

UV-materiale

til Vikingedysten



Sigurdkvadet

Tekst og mel. trad. fra Færøerne. Oversættelse: H. J. Lyngbye

Gra - ne bar gul - det af he - de, Gra - ne bar guld af he-de, Si-gurd svin-ger
svær-det i vre-de. Sigurd o-ver ormen vandt, Gra-ne bar gul-det af he - de.

Vers 1:

Ormen gled af guldets frem, det skal hver man vide
Sigurd sad på Granes ryg, dristigt mon han ride.

Omkvæd:

Grane bar guldets af hede,
Grane bar guld af hede, Sigurd svinger sværdet i vrede.
Sigurd over ormen vandt,
Grane bar guldets af hede.

Vers 2:

Tredive alen dybt var vandet hvorved ormen lå,
brystet raged' op deraf, på fjeldet halen lå.

Vers 3:

Rask var da den unge Sigurd, han med sværdet slog
kløvede den blanke orm, sønder i stykker to.

Vers 4:

Ormens hjerte stegte han, det gik nok så trangt:
spiddet af det hårde træ var tredive alen langt.

Vers 5:

Sigurd blev om hænder hed, strøg sig da om munden:
fuglesang og dyresprog straks han fatte kunne.

Vers 6:

Fafners rige skat af guld Sigurd måtte få,
da han vog den blanke orm på Gnitahede lå.

Vers 7:

I den årle morgenstund førend sol oprandt,
fir'ogtyve kister guld på Granes ryg han bandt.